



Klaksvík- ingar nýggjan trolara

Eigarnir av Christi-
ani í Grótinum hava
keypt 10 ára gamla
norska verksmiðju-
trolaran Gardar fyri
uml. 96 mió. krónur

Síða 3



Óbroytt í oddinum

Øll oddaliðini í
manshondbóltinum
spældu javnt hetta
vikuskiftið

Ítróttur 13-21

Sovjet hevði stór- an áhuga

Danskur søguproffess-
ari ivast ikki í, at
nógv áhugaverd skjøl
finnast um Føroyar í
sovjetiskum skjala-
goymslum

Síða 3

Heimsins størsti trolari undir føroyskt flagg



Gongst sum ætlað, kemur American Monarch, ið er heimsins størsti trolari, undir føroyskt flagg í næstum

Pál R. Hansen, Scan-Foto

J. K. Trol og norski størreiðarin og millióningurin, Røkke, arbeiða við at fáa heimsins størsta og dýrasta trolara, American Monarch, undir føroyskt flagg. Trolarin skal fiska svartkjaft í føroyskum sjógvi og framleiða surimi

ÓLAVUR Í BEITI

Fyri knøppum ári síðani var stóri flaka- og frystitrolarin hjá norska størreiðaranum, Røkke, at siggja í »Grannum Okkara«, og tá var hann júst farin av bakkastokki, men trupult var hjá trolaranum at fáa fiskiloyvi.

Ætlanin var, at hesin rísa-

trolari fyri einar 450 milli-
ónir krónur skuldi fara om-
an til Kili at fiska, men fisk-
imennir í Kili settu seg
í móti. Hvussu síðan hevur
gingist hjá trolaranum, sum
kostaði fleiri hundrad tús-
und krónur um dagin at
hava liggjandi við bryggju,
hevur ikki verið gjørligt at
fingið at vita, men sum

skilst, er ikki óhugsandi at
hann kemur hendavegin.

Í Panama

Stjórin í J.K. Trol, Hanus
Joensen, er júst nú í Pana-
ma, har trolarin liggur eftir
at hava verið til fiskiskap í
Alaska, og sum skilst er
ætlanin, at J.K. Trol og
Røkke og onnur feløg eisini

skulu gera felag, so trolarin
kann koma í føroyskan
sjógv at fiska svartkjaft.
Ætlanin er so at gera surimi
umborð úr svartkjaftinum.

Hvussu langt ætlanirnar
eru komnar, hevur ikki ver-
ið gjørligt at fingið váttad
hjá blaðnum. Men áhugin
er vaksandi aftur nú at fara
undir at gera surimi.

Royndir hava áður verið
gjørðar í Føroyum bæði á
sjógvi og landi. Tað flestu
minnast »Blue North« í
Kollafirði, og umborð á
onkrum føroyskum svart-
kjaftatrolara vórðu eisini
royndir gjørðar í 80-unum.

Tygara ferðasamband uttan- og innanlands



tlf.: 33 37 00
fax.: 33 33 80
info.: 33 38 00

booking@atlantic.fo
www.atlanticairways.fo



Atlantic Airways

HAVNAR TAXI

Tlf. 288100

SKANDINAVISK TALE
ÍSLENSKT MÁL
ENGLISH SPOKEN
DEUTSCHE SPRACHE

RADIOHANDILIN

Keyp
ella leiga

v. E & P. Persson
Tel. 31 82 77
R. Foungsgrø 10
FO-100 Tórshavn



Sjónvarp · Video · Stereo
Mikrofonskipanir o.m.a.
...við hava egið verkstað

FLOGFRAKT/ SJÓFRAKT



GREIDA ALLAN FLUTNING
& ØLL PAPPÍR

Tlf. 32 22 22